在留期間更新等の手順 Procedure of extension of period of stay

1 国際交流推進センターへの書類提出 Submission documents to IEC

次の 5 点をセンターに提出してください。The following five documents must be submitted to IEC

- ① 在留期間更新許可申請書 Application Form
 - *申請書は法務省のウェブサイトからダウンロードできます。(「在留期間更新許可申請書」で検索)
 Application Form can be downloaded.

[URL] http://www.moj.go.jp/ONLINE/IMMIGRATION/16-3-1.html [Applicable documents] 10【留学】

- *「申請人等作成用 1、2、3」を作成する Fulfill the form 1, 2, and 3
- ② 在留カードの表・裏面コピー Both sides photocopy of Residence Card
- ③ パスポート顔写真ページのコピー A photocopy of passport (Face page only)
- ④ 在学証明書 Certificate of enrollment
 - *前年度、本学の外国人研究生で現在大学院に在籍している学生は、研究生時の「在学証明書 (期間入り)」と大学院の在学証明書の2枚を提出すること。研究生時の在学証明書は教務グ ループに依頼すると、翌日以降に発行されます。

For ex-research students, bring both certificate of enrollment with the date of period as a research student and the current one. For the former, request to Kyomu group. Note that it takes one day to issue a certificate with date.

- ⑤ 成績証明書 Academic transcript
 - *本学の成績証明書がない場合は、入学許可書や前所属校の成績証明書のコピーを提出してく ださい。

If you do not have an academic transcript, submit either certificate of admission, or the academic record from the previous school you enrolled.

2 国際交流推進センターから書類の受け取り Receiving documents from IEC

提出して3日以降に申請書を受け取りに来てください。「所属機関等作成1及び2」をセンターが作成し押印して申請書類と一緒に渡します。

IEC returns your application with university proof which should be ready in three school days.

3 入国管理局への申請 Applying at Immigration bureau

必要書類を取り揃えて入国管理局へ在留期限内に提出します。

Go to Immigration bureau to apply with all the necessary documents.

入国管理局に持参するもの

- パスポート
- 在留カード
- 経費支弁に関する書類(預金通帳やアルバイトの給与明細など。通帳は提出直前に記帳します)
- 手数料納付書(4,000円)広島入国管理局の1階売店で収入印紙が購入できます。

4 入国管理局からの通知 Notification from Immigration Bureau

入国管理局から新しいカードを受け取るよう通知があります。通知が来るのは申請してから約2週間~ 1ヶ月後です。

Immigration Bureau will send a notification specified when to pick up a new card. It will take about two weeks to one month, depending upon the season.

|5 在留カードのコピーの提出 Submission a copy of new residence card to IEC

新しい在留カードの両面コピーを国際交流推進センターに提出してください。

Once you have your new card, bring a copy of both sides to IEC to update your status.

【注意事項 Notes】

*在留期限3か月前から在留期間更新の申請ができます。

Application is accepted from three months prior to the expiration of your current card.

- *書類は可能な限り A4 サイズで揃えてください。All the documents must be A4 size.
- * 消えるボールペンは使用不可 Do not use FRIXION BALL PEN (retractable roller ball pen)

広島入国管理局 | 受付時間 9:00~16:00 | (土・日曜日、休日を除く)

〒730-0012 広島県広島市中区上八丁堀 2-31 広島法務総合庁舎内 入国・在留審査部門 | 082-221-4412